

Stadsfullmäktige

Tid 11.11.2024 kl. 13:00 - 19:45

Plats Karlebysalen

Innehållsförteckning

§	Rubrik	Sida
§ 102	Laglighet och beslutförhet	4
§ 103	Protokolljusterare	5
§ 104	Budgeten 2025 och ekonomiplanen 2026–2027	6
§ 105	Fastställande av skattesatserna för inkomstskatt och fastighetsskatt 2025	16
§ 106	Budgetändring 2024 / Realisering av borgensansvar	21
§ 107	Budgetändring 2024 / Kostnaderna för företagshälsovården	23
§ 108	Budgetändring / Småbarnspedagogiska tjänster	25
§ 109	Budgetändring / Grundläggande utbildning	30
§ 110	Budgetändring 2024 / Ändring av semesterlöneskulden	35
§ 111	Bemötande / Revisionsnämndens utvärderingsberättelse 2023	37
§ 112	Ekonomi- och personalrapport 9/2024 samt koncernrapport 9/2024	39
§ 113	Sysselsättningsöversikt maj-augusti 2024	42
§ 114	Stadsfullmäktiges sammanträden 2025	45
§ 115	Fullmäktigemotion om att inleda förhandlingar om överföring av skötseln av hamnar som ligger på samfällt område att skötas av samfällda områden	46
§ 116	Fullmäktigemotion / Mattvättställen i Lochteå och Kelviå	47

Deltagare

	Namn	Uppgift	Övrigt
Närvarande	Isotalus Tiina	ordförande	
	Peltokangas Mauri	andra vice ordförande	Gick 19:35 § 106
	Anderson Stefan	ledamot	
	Anttila Markus	ledamot	
	Cygnel Hanna	ledamot	
	Egge Faisa	ledamot	
	Fiskaali Heimo	ledamot	
	Haapasaari Emma	ledamot	
	Haimakainen Pentti	ledamot	
	Hankaniemi Tapani	ledamot	
	Hautamäki Jorma	ledamot	
	Herlevi Reino	ledamot	
	Innanen Sari	ledamot	
	Kalliokoski Matti	ledamot	
	Kauppi Jorma	ledamot	
	Keränen Ulpu	ledamot	Gick 18:50 § 104
	Kivelä Tomi	ledamot	
	Kivilehto Kauko	ledamot	
	Koljonen Risto	ledamot	
	Koskela Minna	ledamot	
	Lahti Mauri	ledamot	
	Leinonen Pia	ledamot	
	Leivo Marjaana	ledamot	
	Lukkarinen Margita	ledamot	
	Nurmi Pekka	ledamot	
	Nurmi-Lehto Anna	ledamot	
	Ojala Jyrki	ledamot	Kom 13:33 § 105
	Orjala Sirpa	ledamot	
	Paananen Jukka	ledamot	
	Pajunpää Tapio	ledamot	Gick 15:11 § 105
	Pietilä Oliver	ledamot	
	Pikkarainen-Haapasaari Jaana		
	Ruisaho Sakari	ledamot	
	Salo Mauri	ledamot	
	Sillanpää Timo	ledamot	
	Simpanen Sami	ledamot	
Snellman Hans	ledamot		
Teerikangas Emilia	ledamot		
Timonen Marlén	ledamot		
Ahlskog Hanna-Lea	ersättare		
Friis Patrik	ersättare	Kom 13:32 § 105	
Hietaharju Anne	ersättare		
Kauppi Pekka	ersättare		
Palosaari Anneli	ersättare	Kom 15:11 § 105	
Virtanen Mika	ersättare	Kom 18:50 § 104	

Borta
Paloranta Johanna
Jukkola Janne
Kippo Hannu
Puurula Juha
Lukkarila Juuso
Tuurinmaa Nora

Övriga
Mattila Stina
Weizmann Ben
Kujala Nina
Sandberg Jonne
Taarna Terho
Tornikoski Mikko
Törmänen-Lindqvist Anette
Djupsund Ronnie
Vuorinen Titta
Korpisalo Päivi
Mäkelä Lea
Järvenpää Jussi
Kellomäki Perttu
Väisänen Minna
Smeds Andreas

stadsdirektör
förvaltningsdirektör
stadsmiljödirektör
utvecklingsdirektör
kultur- och fritidsdirektör
ekonomidirektör
personaldirektör
direktör för undervisning och
kommunikationskoordinator
marknadsförings- och
unikationschef
förvaltningssekreterare
utvecklingschef
sysselsättningsdirektör
vattenverksdirektör
direktör för
övervakningen

Underskrifter

[elektronisk underskrift]
Tiina Isotalus
ordförande

[elektronisk underskrift]
Ben Weizmann
protokollförare

Behandlade ärenden 102 - 116

Protokolljustering

[elektronisk underskrift]
Reino Herlevi
protokolljusterare

[elektronisk underskrift]
Sari Innanen
protokolljusterare

Offentligt framläggande av protokollet

Protokollet hålls efter justeringen framlagt i det allmänna datanätet.

Lea Mäkelä
förvaltningssekreterare

Stadsfullmäktige

§ 102

11.11.2024

Laglighet och beslutförhet

Stadsfullmäktige

Följande fullmäktigeledamöter har meddelat att de är förhindrade att delta i sammanträdet och därför har ordföranden kallat in ersättare:

Har meddelat förhinder:

Johanna Paloranta
Juha Puurula
Janne Jukkola
Hannu Kippo
Tapio Pajunpää gick 15:11
Ulpu Keränen gick 18:50

Inkallad ersättare:

Anne Hietaharju
Pekka Kauppi
Patrik Friis
Hanna-Lea Ahlskog
Anneli Palosaari kom 15:11
Mika Virtanen kom 18:50

Beslut

Ordföranden konstaterade att sammanträdet var lagligt sammankallat och med hänsyn till antalet närvarande ledamöter beslutfört.

Stadsfullmäktige godkände enhälligt på ordförandens förslag att behandlingsordningen av föredragningslistans paragrafer ändras så att först behandlas § 105, sedan § 104 och de övriga paragraferna i enlighet med föredragningslistan.

Stadsfullmäktige

§ 103

11.11.2024

Protokolljusterare

Stadsfullmäktige

Stadsfullmäktige beslutar välja till protokolljusterare Reino Herlevi och Sari Innanen med Janne Jukkola som ersättare.

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade välja till protokolljusterare Reino Herlevi och Sari Innanen med Matti Kalliokoski som ersättare.

Stadsfullmäktige

§ 104

11.11.2024

Budgeten 2025 och ekonomiplanen 2026–2027

Stadsstyrelsen 23.10.2024 § 419
412/02.02.00/2024

Beredning

Stadsdirektör Stina Mattila och ekonomidirektör Mikko Tornikoski

Man har kommit överens om att budgeten 2025 och ekonomiplanen 2026 - 2027 behandlas i stadsstyrelsen 22-23.10.2024.

Vid behandlingen presenteras stadsdirektörens budgetförslag med driftsekonomi-, finansierings- och investeringsdelar som en helhet och hörs sektorernas motiveringar till budgetförslaget. Dessutom ges en lägesrapport över utbildnings- och personalplanen samt förslag till skattesatser.

Stadsdirektörens budgetförslag

I tabellen nedan presenteras stadsdirektörens sammanställning över resultaträkningen i stadens och affärsverkens budgetförslag 2025 (externa):

VERKSAMHETSINTÄKTER	37 241 922
VERKSAMHETSKOSTNADER	-181 440 546
VERKSAMHETSBIDRAG	-144 198 625
SKATTEINKOMSTER	131 017 000
STATSANDELAR	30 577 348
FINANSIELLA INTÄKTER OCH KOSTNADER	-409 900
ÅRSBIDRAG	16 985 823
AVSKRIVNINGAR OCH NEDSKRIVNINGAR	-17 149 914
RESULTAT	-164 091
FÖRÄNDRING AV AVSKRIVNINGSDIFFERENS	380 979
FÖRÄNDRING I RESERVER	0
FÖRÄNDRING I FONDER	0
ÖVER-/UNDERSKOTT	216 888

Budgetramen som stadsstyrelsen godkände i maj eftersträvade nollresultat utan skattehöjningar. Det här innebar att utöver de anpassningsåtgärder (2,6 miljoner euro) som identifierades i ekonomiprogrammet och som ingick i ramen på våren måste sektorerna ytterligare spara sammanlagt 9,3 miljoner euro för att nå stadsstyrelsens nollresultat.

Stadens och affärsverkets budgetförslag utan skattehöjningar blev -10,3 miljoner euro trots ekonomiprogrammets anpassningsåtgärder. Sektorernas budgetförslag i september omfattade sammanlagt ca 4,0 miljoner euro identifierbara åtgärder.

I stadsdirektörens förslag visar stadens och affärsverkets räkenskapsperiod ett överskott på 0,2 miljoner euro. I det ingår ytterligare anpassningsåtgärder för sammanlagt ca 2,9 miljoner euro i förhållande till sektorernas förslag. Som helhet omfattar stadsdirektörens budget för 2025 anpassningsåtgärder och nedskärningar för sammanlagt ca 7 miljoner euro.

Överskottet är förenligt med ramen som stadsstyrelsen godkände i maj, men avvikande från ramen föreslås det att inkomstskattesatsen höjs med 0,5 procentenheter för 2025. Därmed skulle Karleby stads inkomstskattesats öka från 8,9 procent till 9,4 procent. Utan höjningen av inkomstskatter skulle stadens och affärsverkets resultat visa ett underskott på ca -6,0 miljoner euro. I budgeten föreslås ingen ändring av fastighetsskattesatserna.

Även i det här fallet kan budgetens nollresultat som stadsdirektören föreslår enbart nås om nödvändiga beslut om anpassningsåtgärder fattas i nämnderna, stadsstyrelsen och stadsfullmäktige. Om anpassningsåtgärderna och skattehöjningarna inte godkänns i beslutsfattandet kommer stadens ekonomi att visa underskott.

Driftsekonominprognoserna för framtida år har för Karlebys del väsentligt försvagats. Det här beror särskilt på att kommunernas finansieringsbas har blivit smalare både på grund av minskade skatteinkomster och statsandelar, höjningen av räntor och de kraftigt ökade verksamhetskostnaderna på grund av inflationen. Balanseringen av ekonomin försvåras också av stadens och affärsverkets omfattande investeringsbehov.

Om stadens och affärsverkets ekonomi inte fås i balans halveras deras årsbidrag jämfört med år 2023. Årsbidraget kommande år räcker inte till ens för att täcka avskrivningarna. Kommunernas och även Karleby stads utmaningar framtida år kulmineras i finansieringskalkyler där staden skuldsätts kraftigt. På basis av årets andra delårsrapport kommer också årets bokslut att visa underskott för staden.

För stadens och affärsverkets nettoinvesteringar har år 2025 reserverats ca 51,4 miljoner euro. För 2026 har reserverats 61,7 miljoner euro och för 2027 har reserverats 33,5 miljoner euro. Av det här är affärsverket Karleby Vattens andel 15,6 miljoner euro år 2025, 2,4 miljoner euro år 2026 och 3,0 miljoner euro år 2027.

Verksamhetens och investeringarnas kassaflöde i finansieringskalkylen uppgår till -35,9 miljoner euro. Ökningen av långfristiga lån är 78,0 miljoner euro. Minskningen av långfristiga lån är nästa år -36,2 miljoner euro. Det här innebär att stadens lånestock ökar före utgången av 2025 från 252,9 miljoner euro till 295,0 miljoner euro.

Finansieringens kassaflöde år 2025 är 41,8 miljoner euro och förändringen av likvida medel är 5,9 miljoner euro.

I balansräkningen i bokslutet 2023 för staden och affärsverket var överskottet från tidigare räkenskapsperioder sammanlagt ca 48,7 miljoner euro. Enligt bokslutsprognosen för 2024 kommer resultatet att visa underskott. Om budgeten 2025 utfaller enligt förslaget är överskottet i balansen från stadens räkenskapsperioder enligt uppskattning över 40 miljoner euro.

Budgeten 2025 och ekonomiplanen 2026–2027 har utarbetats på ett ansvarsfullt och realistiskt sätt. De innehåller inga omfattande permitteringar och åtgärderna medför inte att utvecklingen av staden skulle stanna upp eller lamslås.

Särskilt inför kommunalvalet förutsätts att beslutsfattarna har förmåga att vara disciplinerade och konsekventa i sitt beslutsfattande. De närmaste åren kommer att vara utmanande. Trots detta utvecklas staden långsiktigt.

Med stadsdirektörens budgetförslag visar stadens och affärsverkets resultat överskott år 2025 och även under planeringsåren 2026–2027.

Stadsfullmäktige

§ 104

11.11.2024

Som bilaga stadsdirektörens budgetförslag 2025 och ekonomiplan 2026–2027 samt som tilläggsmaterial tidsschemat för stadsstyrelsens behandling av budgeten.

Bilaga A Stadsdirektörens budgetförslag 2025 och ekonomiplan 2026 - 2027

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar föreslå fullmäktige att den godkänner budgeten 2025 och ekonomiplanen 2026 - 2027 enligt bilagan.

Behandling

6.7 Stadsstyrelsen – Näringsliv och stadsutveckling (s. 43 och s. 45

Andra vice ordförande Puurula föreslog understödd av ordförande Innanen att understödet för representationsidrottens samarbetsavtal (Idrottsföreningssamarbete) höjs med 200 000 euro och täcks med höjning av dividendinkomster.

Ledamot Pietilä föreslog understödd av ledamot Koljonen att understödet för representationsidrottens samarbetsavtal (Idrottsföreningssamarbete) höjs med 50 000 euro.

Omröstning

Först röstades om godkännande av det högre anslagsförslaget, alltså Puurulas förslag att höja understödet med 200 000 euro.

Puurulas förslag understöddes av 4 ledamöter och 7 ledamöter röstade för att förslaget förkastas, en borta.

Bilaga B Röstlängd

Därefter röstades om det näst högsta förslaget att höja understödet, alltså Pietiläs förslag att höja understödet med 50 000 euro.

Pietiläs förslag fick 7 röster och fyra ledamöter röstade för att förslaget förkastas.

Bilaga C Röstlängd

Därmed godkände stadsstyrelsen förslaget att höja understödet med 50 000 euro.

Behandling

6.9 Stadsstyrelsen – Personaltjänster (s. 43)

Stadsfullmäktige

§ 104

11.11.2024

- Ledamot Koljonen föreslog understödd av ledamot Teerikangas 50 000 euro för sommarsysselsättning.
- Omröstning Koljonens förslag understöddes av 7 ledamöter och 4 ledamöter röstade emot förslaget, en borta.
- Således blev förslaget Koljonens förslag.
- Behandling 6.14 och 15 Nämnden för undervisning och fostran – Småbarnspedagogik och Grundläggande utbildning (s. 63–68)
- Ledamot Koskela föreslog understödd av första vice ordförande Sillanpää att kravet på personalkostnadernas sparåtgärder i euro inte inriktas på grundläggande utbildning och småbarnspedagogik i resurserna för nämnden för undervisning och fostran. Förändringen täcks så att år 2025 köps mark- och vattenområden enbart för akut, nödvändigt behov, alltså att detta anslag minskas med 428 000 euro.
- Omröstning Stadsdirektörens grundförslag fick 8 röster och Koskelas motförslag fick 3 röster, en borta.
- Bilaga E Röstlängd
- Behandling Ledamot Koljonen föreslog understödd av ledamöterna Teerikangas och Egge att det läggs till text om att grundläggande utbildningens avtal med Naturskolan förlängs 2025 (6.15)
- Omröstning Stadsdirektörens grundförslag fick 6 röster och Koljonens motförslag 5 röster, en borta.
- Bilaga F Röstlängd
- Behandling 6.20 Kultur- och fritidsnämnden – Kulturtjänster (s.78–80)
- Första vice ordförande Sillanpää föreslog (s. 80) att understödet till kulturinstitutioner är 2 930 000 euro år 2025. Ledamot Koskela understödde förslaget.
- Omröstning Sillanpääs förslag fick 3 röster och 8 röstade mot förslaget, en borta.
- Bilaga G Röstlängd
- Således är stadsstyrelsens förslag enligt grundförslaget.
- Behandling 6.26 Stadsstrukturnämnden – Markområden (s. 98)

Stadsfullmäktige

§ 104

11.11.2024

Ledamot Pietilä föreslog understödd av ledamot Kauppila och ledamot Salo att försäljningsintäkterna för markområden höjs med 100 000 euro (s. 98). Försäljningsintäkterna utökas genom försäljning av virke genom att öka stadens avverkning.

Omröstning

Pietiläs förslag understöddes av 8 ledamöter och grundförslaget av 3 ledamöter, en borta.

Bilaga H

Röstlängd

Således blev Pietiläs förslag stadsstyrelsens förslag.

Behandling

6.30 Stadsstrukturnämnden – Lokaliteter (s.113)

Ledamot Koskela föreslog understödd av första vice ordförande Sillanpää att följande texter läggs till punkt 2 Lokaliteters värde bevaras (s.13):

-”Resurserna för underhållet av byggnader inriktas systematiskt på förutseende och rättidigt underhåll”

-”Övervakning av nybyggnation under byggtiden och systematisk utveckling av och resurserallokering för övervakning av skicket”

På ordförandens förfrågan beslöt stadsstyrelsen enhälligt godkänna Koskelas texttillägg i förslaget.

INVESTERINGAR

Behandling

Ledamot Koljonen föreslog att planeringen av ett daghem i Maringais inleds och att 100 000 euro reserveras för ändamålet. Täcks med anslaget för köp av mark- och vattenområden.

Omröstning

9 ledamöter röstade för Koljonens förslag och två röstade mot, en borta.

Bilaga I

Röstlängd

Koljonens förslag godkändes.

Behandling

Ersättare Kauppila föreslog understödd av ledamöterna Pietilä och Koljonen samt andra vice ordförande Puurula att för planåret 2026 reserveras 500 000 euro för byggandet av ett daghem i Maringais och 1 000 000 euro för år 2027.

Omröstning

9 ledamöter röstade för Kauppilas förslag och en röstade mot, en borta.

Stadsfullmäktige

§ 104

11.11.2024

Bilaga J

Röstlängd

Kauppilas förslag blev stadsstyrelsens förslag.

Konstateras att besluten ovan samt beslutet om inkomstskattesatsen i paragrafen om skattesatser, som behandlades tidigare, försvagar resultatet med ca 2,150 miljoner euro år 2025.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutar föreslå fullmäktige att den godkänner budgeten 2025 och ekonomiplanen 2026 - 2027 enligt bilagan med ovan framförda ändringar.

Stadsdirektören anmälde avvikande mening till beslutet.

Stadsfullmäktige 11.11.2024 § 104
412/02.02.00/2024

Bilaga A

Stadsstyrelsens budgetförslag 2025 och ekonomiplan 2026–2027

Stadsstyrelsen

Stadsfullmäktige godkänner budgeten 2025 och ekonomiplanen 2026–2027 enligt bilagan.

Behandling

Ledamot Fiskaali föreslog understödd av ledamöterna Haimakainen, Nurmi och Nurmi-Lehto följande till budgetförslagets s. 20 (Verksamhetskostnader):
Om budgeten 2025 och ett ca 1,9 miljoner euro negativt resultat för räkenskapsperioden godkänns, förutsätter stadsfullmäktige att stadsstyrelsen inleder förändringsförhandlingar på så sätt att resultatet vid verkställandet av budgeten 2025 blir positivt.

Omröstning

I den förrättade omröstningen fick stadsstyrelsens grundförslag 28 röster och Fiskaalis motförslag 15 röster.

Bilaga B

Röstlängd

Behandling

Ledamot Cygnel föreslog understödd av ersättarna Ahlskog och Friis att från budgeten slopas planeringen av ett daghem i Maringais 2025 och byggande åren 2026–27. (s. 138).

Omröstning

I den förrättade omröstningen fick stadsstyrelsens grundförslag 28 röster och Cygnels motförslag 14 röster. En röstade blankt.

Stadsfullmäktige

§ 104

11.11.2024

Bilaga C Röstlängd

Behandling Ledamot Pietilä föreslog att i budgetens punkt 6.7 på sidan 43 införs att för marknadsföringssamarbete som görs med Karleby Veneziaden reserveras 49 000 euro. Ordförande Isotalus och ledamöterna Cygnel, Koljonen, Kalliokoski och Haapasaari understödde förslaget.

Omröstning I den förrättade omröstningen fick stadsstyrelsens grundförslag 23 röster och Pietiläs motförslag 20 röster.

Bilaga D Röstlängd

Behandling Ledamot Keränen lade fram följande förslag understödd av ledamöterna Sillanpää, Peltokangas, Koskela, Kalliokoski och Kivelä: Sida 101, (Planering) i punkten Koldioxidneutral Karleby 2035 läggs till ett ord i punkten Ansvarsområdets åtgärder: Lyder enligt följande:
Aktivt och ansvarsfullt deltagande i projekt som hänför sig till vindkraft, vätegas, solenergi och andra förnybara energiformer. I indikatorerna tilläggs:
Regionens företag sysselsätts i projekt för ren omställning. Förslaget godkändes enhälligt.

Behandling Ledamot Innanen lade fram följande förslag (s. 63) understödd av ersättare Ahlskog och ledamöterna Kivelä samt Leivo: Jag föreslår att fr.o.m. 1.3.2025 är Karlebystödet 150 euro per barn per månad tills barnet fyller 1 år och 6 månader (alltså upphör stödet när barnet fyller 1 år och 7 månader). Täcks med minskning av semesterlöneskuldens dispositionsanslag. Kostnadseffekten är 200 000 euro.

Omröstning I den förrättade omröstningen fick stadsstyrelsens grundförslag 23 röster och Innanens motförslag 20 röster.

Bilaga E Röstlängd

Behandling Ledamot Sillanpää föreslog understödd av ledamöterna Peltokangas, Koskela och Kalliokoski att Grundläggande utbildningens personalkostnader (s. 68) utökas med 180 000 euro (6.15 Nämnden för undervisning och fostran – Grundläggande utbildning s. 63–68). Tillägget täcks genom att minska understödet till kulturinstitutioner (s. 80) med motsvarande belopp år 2025.

Stadsfullmäktige

§ 104

11.11.2024

(6.20 Kultur-och fritidsnämnden - Kulturtjänster s.78–80).

Omröstning

I den förrättade omröstningen fick stadsstyrelsens grundförslag 35 röster och Sillanpääs motförslag 7 röster. En röstade blankt.

Bilaga F Röstlängd

Behandling

Ledamot Sillanpää föreslog understödd av ledamöterna Peltokangas, Koskela och Kalliokoski att Karleby Ungdomsförening (KUF) inte behandlas i budgeten som kulturinstitution utan jämlikt med andra föreningar och att verksamheten understöds från Kultur- och fritidsnämnden / Kulturtjänster i punkten Övriga kulturunderstöd. Understödet på 47 000 euro (s. 80) som i budgeten 2025 budgeterats för KUF överförs från punkten Understöd till kulturinstitutioner till punkt Övriga kulturunderstöd. (6.20 Kultur- och fritidsnämnden - Kulturtjänster s. 78–80).

Omröstning

I den förrättade omröstningen fick stadsstyrelsens grundförslag 36 röster och Sillanpääs motförslag 7 röster.

Bilaga G Röstlängd

Behandling

Ledamot Kivilehto framförde understödd av ledamöterna Herlevi, Nurmi och Koljonen att från anslaget Kulturtjänster/Understöd och bidrag inte får minskas 28 500 euro och att anslaget för kulturtjänster höjs med 28 500 euro. Täcks med räntekostnadsbesparingen.

Omröstning

I den förrättade omröstningen fick stadsstyrelsens grundförslag 30 röster och Kivilehtos motförslag 12 röster. En röstade blankt.

Bilaga H Röstlängd

Behandling

Ledamot Kivilehto lade fram följande förslag till sida 139 understödd av ledamot Nurmi:
I infrastrukturen på Brudskär investeras 600 000 euro åren 2026–2027.

Omröstning

I den förrättade omröstningen fick stadsstyrelsens grundförslag 33 röster och Kivilehtos motförslag 9 röster. En röstade blankt.

Bilaga I Röstlängd

Stadsfullmäktige

§ 104

11.11.2024

- Behandling Ledamot Kivilehto lade fram följande förslag till sida 122 understödd av ledamot Nurmi:
Företagarvänlighet – opinionsmätning: Mål 4 på skalan 1–5.
Tillägget godkändes enhälligt.
- Behandling Ledamot Koskela lade fram följande förslag till sida 91 understödd av ledamöterna Cygnel, Sillanpää, Kivelä, Haapasaari och Keränen:
Förslag till sida 91: För idrottsgrenars juniorverksamhet läggs till ett anslag på 20 000 euro i idrottstjänsters verksamhetskostnader/understöd inom kultur- och fritidsnämnden och 5000 euro i stadsstyrelsens understöd för Kokkola Cup (s. 35–36). Ändringen täcks från det utökade anslaget till representationsidrott.
(6.7. Stadsstyrelsen – Näringsliv och stadsutveckling (s. 43)
- Omröstning I den förrättade omröstningen fick stadsstyrelsens grundförslag 17 röster och Koskelas motförslag 26 röster.
- Bilaga J Röstlängd
- Beslut Stadsfullmäktige godkände budgeten 2025 och ekonomiplanen 2026 - 2027 enligt bilaga A med ovan framförda ändringar.

Stadsfullmäktige

§ 105

11.11.2024

Fastställande av skattesatserna för inkomstskatt och fastighetsskatt 2025

Stadsstyrelsen 23.10.2024 § 420

Beredning

Ekonomidirektör Mikko Tornikoski

Enligt 111 § i kommunallagen (410/2015) ska fullmäktige senast i samband med att budgeten godkänns fatta beslut om kommunens inkomstskattesats, fastighetsskattesatser samt grunderna för övriga skatter.

Kommunen ska meddela inkomst- och fastighetsskattesatserna till skatteförvaltningen senast den 18 november året före skatteåret (18.11.2024).

Enligt 11 § i fastighetsskattelagen (654/1992) fastställer kommunfullmäktige årligen på förhand inom de i lagen fastställda fluktuationsmarginalerna storleken på kommunens fastighetsskattesatser och samtidigt inkomstskattesatsen för finansåret.

2024 ska kommunernas inkomstskattesatser meddelas med en tiondels noggrannhet. Från och med 2024 ska också separata allmänna fastighetsskattesatser slås fast för markbotten och byggnader.

I början av 2025 ändras förfarandet med förskottsinnehållningen. Skattekortet träder i kraft genast i början av januari. Ändringen underlättar behandlingen av skattekort både för medborgare och prestationsbetalare och det arbete som detta medför. Att skattekortet träder i kraft den 1 januari leder också till en tidigareläggning av tidsplanen för framställningen av skattekort på Skatteförvaltningen. Därför är det särskilt viktigt att anmäla skattesatserna inom utsatt tid.

Inkomstskattesatsen i budgetförslaget höjs från 8,9 procent till 9,4 procent. Den inverkan i euro som ändringen väntas ha på stadens driftsekonomi är uppskattningsvis ca 6 miljoner euro.

I budgetförslaget föreslås inga ändringar i Karleby fastighetsskattesatser:

Stadsfullmäktige

§ 105

11.11.2024

Skatteobjekt	2024	2025	2026	2027
Stadigvarande bostadsbyggnader	0,60	0,60	0,60	0,60
Andra än stadigvarande bostadsbyggnader	1,10	1,10	1,10	1,10
Allmän fastighetsskatt, byggnader	1,30	1,30	1,30	1,30
Allmän fastighetsskatt, markbotten	1,30	1,30	1,30	1,30
Allmännyttiga samfund	0,00	0,00	0,00	0,00
Obebyggda tomter	6,00	6,00	6,00	6,00
Kraftverk	3,10	3,10	3,10	3,10

Fastighetsskatten är en skatt som årligen betalas till kommunen på grundval av fastighetens värde. Det finns bestämmelser om skatten i fastighetsskattelagen. Fastighetsskatten berör alla fastigheter med undantag av skog och jordbruksjord. Också vissa allmänna områden såsom gator och torg är skattefria. Fastighetsskatten tillfaller den kommun där fastigheten är belägen. Den som äger fastigheten vid ingången av kalenderåret är skyldig att erlägga fastighetsskatten.

Enligt uppskattning fördelas skatteintäkterna för 2025 enligt följande: Inkomstskattesatsen uppgår till 99,7 miljoner euro, fastighetsskattesatsen till 18,0 miljoner euro och samfundsskattesatsen till 13,3 miljoner euro. Största delen av redovisningarna av fastighetsskatt består av den allmänna fastighetsskatten för byggnader samt fastighetsskatten för stadigvarande bostäder.

Den totala skatteprognosen i budgetförslaget är sammanlagt ca 131,0 miljoner euro. Om skatteredovisningarna och ekonomiprogrammets åtgärder och nedskärningar på 7 miljoner euro som ingår i budgeten utfaller fullt ut, når vi med de föreslagna skattesatserna i budgetförslaget ett överskott på ca 0,2 miljoner euro. Om anpassningsåtgärderna och skattehöjningarna inte genomförs kommer staden att uppvisa ett negativt resultat nästa år.

Budgetförslaget är dock motiverat som helhet där de föreslagna anpassningsåtgärderna överstiger de föreslagna

Stadsfullmäktige

§ 105

11.11.2024

skattehöjningarna under förutsättningen att de genomförs i den beräknade omfattningen.

Enligt finansministeriets kalkyl över utgiftstrycket borde inkomstbeskattningen i en kommun av stadens storlek stramas åt med 1,2 procentenheter om inga sparåtgärder vidtas.

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar föreslå stadsfullmäktige att

- 1 inkomstskattesatsen för 2025 är 9,40 %
- 2 fastighetsskattesatserna för 2025 är följande:
 - 2.1 allmän fastighetsskatt, markbotten 1,30 %
 - 2.2 allmän fastighetsskatt, byggnader 1,30 %
 - 2.3 fastighetsskatt för stadigvarande bostadsbyggnader 0,60 %
 - 2.4 fastighetsskatt för andra än stadigvarande bostadsbyggnader 1,10 %
 - 2.5 fastighetsskatt för kraftverk 3,10 %
 - 2.6 fastighetsskatt för allmännyttiga samfund 0,00 %
 - 2.7 fastighetsskatt för obebyggda byggplatser 6,00 %

Behandling

II vice ordförande Puumala föreslog att skattesatsen i punkt 1 höjs med 0,3 procentenheter så att inkomstskattesatsen för 2025 är 9,20. Ordförande Innanen och ledamöterna Nurmi, Salo och Timonen samt ersättare Kauppila understödde förslaget.

Ledamot Koljonen föreslog att skattesatsen i punkt 1 i beslutsförslaget höjs med 0,6 procentenheter så att inkomstskattesatsen för 2025 är 9,50. Ledamot Teerikangas understödde förslaget.

Eftersom det lagts fram två förslag som avvek från beslutsförslaget och som fick understöd föreslog ordföranden att man röstar om förslagen. I den första omröstningen ställdes II vice ordförande Puurulas förslag mot ledamot Koljonens förslag.

Stadsfullmäktige

§ 105

11.11.2024

Omröstning I

I den förrättade omröstningen fick Puurulas förslag 9 röster medan Koljonens förslag fick 3 röster.

Bilaga A Röstlängd

Omröstning II

I den andra omröstningen ställdes stadsdirektörens grundförslag mot II vice ordförande Puurulas förslag.

I den förrättade omröstningen fick stadsdirektörens grundförslag 5 röster medan Puurulas motförslag fick 7 röster.

Bilaga A Röstlängd

Sålides beslutade stadsstyrelsen att inkomstskattesatsen i punkt 1 beslutsförslaget är 9,20.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutar föreslå fullmäktige att

- 1 inkomstskattesatsen för 2025 är 9,20 %
- 2 fastighetsskattesatserna för 2025 är följande:
 - 2.1 allmän fastighetsskatt, markbotten 1,30 %
 - 2.2 allmän fastighetsskatt, byggnader 1,30 %
 - 2.3 fastighetsskatt för stadigvarande bostadsbyggnader 0,60 %
 - 2.4 fastighetsskatt för andra än stadigvarande bostadsbyggnader 1,10 %
 - 2.5 fastighetsskatt för kraftverk 3,10 %
 - 2.6 fastighetsskatt för allmännyttiga samfund 0,00 %
 - 2.7 fastighetsskatt för obebyggda byggplatser 6,00 %

Stadsdirektören anmälde avvikande mening till beslutet.

Ledamöterna Koljonen, Teerikangas och Egge anmälde avvikande mening till beslutet. Ledamot Koljonens skriftliga avvikande mening finns som bilaga.

Stadsfullmäktige

§ 105

11.11.2024

672/02.03.01/2024

Stadsstyrelsen

Stadsfullmäktige beslutar

- 1 inkomstskattesatsen för 2025 är 9,20 %
- 2 fastighetsskattesatserna för 2025 är följande:
 - 2.1 allmän fastighetsskatt, markbotten 1,30 %
 - 2.2 allmän fastighetsskatt, byggnader 1,30 %
 - 2.3 fastighetsskatt för stadigvarande bostadsbyggnader 0,60 %
 - 2.4 fastighetsskatt för andra än stadigvarande bostadsbyggnader 1,10 %
 - 2.5 fastighetsskatt för kraftverk 3,10 %
 - 2.6 fastighetsskatt för allmännyttiga samfund 0,00 %
 - 2.7 fastighetsskatt för obebyggda byggplatser 6,00 %

Behandling

Ledamot Koljonen föreslog vad gäller beslutsförslagets punkt 1 att inkomstskattesatsen är 9,5. Ledamöterna Cygnel, Teerikangas, Haapasaari och Ruisaho understödde förslaget.

Ledamot Hankaniemi föreslog vad gäller beslutsförslagets punkt 1 att inkomstskattesatsen är 9,4. Ledamot Lukkarinen understödde förslaget.

Omröstning I

I den förrättade omröstningen fick Hankaniemis förslag 32 röster och Koljonens förslag 11 röster.

Bilaga A Röstlängd

Omröstning II

I den förrättade omröstningen fick stadsstyrelsens grundförslag 27 röster och Hankaniemis motförslag 16 röster.

Bilaga B Röstlängd

Beslut
förslag.

Stadsfullmäktige godkände stadsstyrelsens

Stadsfullmäktige

§ 106

11.11.2024

Budgetändring 2024 / Realisering av borgensansvar

Stadsstyrelsen 28.10.2024 § 433

755/02.02.00/2023

Beredning

Ekonomidirektör Mikko Tornikoski och controller Jenni Sinkkonen

I år har en av stadens borgensansvar realiserats i sin helhet vid tidpunkten för stadsstyrelsens behandling.

Till följd av konkurs har Kommunfinansiering sagt upp lån som beviljats Lohtajan vanhustentaloyhdistys, och på basis av proprieborgensförbindelse är det Karleby stad som ska återbetala lånen i sin helhet.

Kommunfinansierings krav är att hela beloppet återbetalas senast 22.5.2024. Beloppet som ska återbetalas uppgår till sammanlagt 478 897,55 euro. I beloppet ingår räntor och andra kostnader. Därtill realiseras för staden kostnader i anknytning till skötseln av dödsboet, uppskattningsvis sammanlagt 10 000 euro.

I budgeten 2024 finns ingen beredskap att realisera dessa borgensansvar eller att betala kostnaderna för skötseln av konkursboet. Borgensansvaren bokförs i samband med bokslutet 2024 i stadsstyrelsens kostnadsställe 1012 och konto 4930.

Kostnaderna 488 898 euro för borgensansvar och kostnaderna för skötseln av konkursboet täcks genom att minska ränteutgifterna i budgeten 2024 med ett motsvarande belopp. Stadens ränteutgifter kommer enligt uppskattning att vara 1 305 000 euro mindre än i budgeten.

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar föreslå stadsfullmäktige att

- 1 stadsstyrelsens anslag för borgensansvar höjs i enlighet med förslaget med 488 898 euro, och
- 2 tilläggsanslaget täcks genom att minska ränteutgifterna i budgeten 2024 med ett motsvarande belopp.

Beslut

Stadsstyrelsen godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige

§ 106

11.11.2024

Stadsfullmäktige 11.11.2024 § 106
755/02.02.00/2023

Stadsstyrelsen

Stadsfullmäktige beslutar att

- 1 stadsstyrelsens anslag för borgensansvar höjs i enlighet med förslaget med 488 898 euro, och
- 2 tilläggsanslaget täcks genom att minska ränteutgifterna i budgeten 2024 med ett motsvarande belopp.

Beslut

Stadsfullmäktige godkände beslutsförslaget.

Budgetändring 2024 / Kostnaderna för företagshälsovården

Stadsfullmäktige 11.11.2024 § 107
755/02.02.00/2023

Beredning

Personaldirektör Anette Törmänen-Lindqvist och ekonomidirektör Mikko Tornikoski

I Karleby stads budget 2024 har för företagshälsovårdens kostnader reserverats sammanlagt 1 025 000 euro netto. I beloppet ingår FPA:s ersättningar för 660 000 euro. Utan FPA:s ersättningar är beloppet sammanlagt 1 685 000 euro. Kostnaderna för Karleby stads företagshälsovård 2024 överskrider i förhållande till budgeten med uppskattningsvis 550 000 euro.

Kostnadsutvecklingen har påverkats av ökade besök vid sjukmottagningen, exempelvis till följd av personalens ökade användning av tjänsterna på grund av luftvägsinfektioner. Också höjningen av företagshälsovårdens servicepriser framgår som ökade kostnader.

I sin helhet har mängden sjukfrånvaron ökat något jämfört med motsvarande tidpunkt året innan.

Utöver förebyggande lagstadgad företagshälsovård har Karleby stad ett avtal om sjukvård med företagshälsovården. Köp av sjukvårdstjänster av företagshälsovården påskyndar inledandet av vården av sjukdomar och stöder på så sätt personalens arbetsförmåga.

Man har strävat efter att föra företagshälsovårdsverksamheten i en förebyggande riktning och i Karleby stad var andelen kostnader för förebyggande företagshälsovård i januari-oktober 2024 något större än andelen för sjukvård.

FPA ersätter arbetsgivaren 60 procent av godtagbara kostnader för förebyggande företagshälsovård och 50 procent av godtagbara kostnader för sjukvård. Den ersättning som betalas till arbetsgivaren kan dock inte överskrida det årligen fastställda arbetstagspecifika maximibeloppet för ersättningar. Ersättning för kostnaderna för företagshälsovård söks retroaktivt efter avslutad räkenskapsperiod.

Stadsfullmäktige

§ 107

11.11.2024

En andel på 50 000 euro av överskridningen av kostnaderna för företagshälsovård täcks med egna åtgärder ur personaltjänsters budget. Företagshälsovårdens behov av ett tilläggsanslag på 500 000 euro täcks genom att minska ränteutgifterna i budgeten 2024 med ett motsvarande belopp. Stadens ränteutgifter kommer enligt uppskattning att vara 1 305 000 euro mindre än i budgeten.

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar föreslå stadsfullmäktige att

- 1 personaltjänsters anslag för företagshälsovård höjs i enlighet med förslaget med 500 000 euro, och
- 2 tilläggsanslaget täcks genom att minska ränteutgifterna i budgeten 2024 med ett motsvarande belopp.

Beslut

Stadsstyrelsen godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige 11.11.2024 § 107
755/02.02.00/2023

Stadsstyrelsen

Stadsfullmäktige beslutar att

- 1 personaltjänsters anslag för företagshälsovård höjs i enlighet med förslaget med 500 000 euro, och
- 2 tilläggsanslaget täcks genom att minska ränteutgifterna i budgeten 2024 med ett motsvarande belopp.

Beslut

Stadsfullmäktige godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige

§ 108

11.11.2024

Budgetändring / Småbarnspedagogiska tjänster

Nämnden för undervisning och fostran 29.10.2024 § 89§ 108

Beredning

Direktör för undervisning och fostran Ronnie Djupsund, direktör för småbarnspedagogiken Kai Kytölaakso och ekonomichef Kim Salo

Vid beredningen av ekonomirapporten har småbarnspedagogiken och ekonomiförvaltningen jämfört de senaste prognoserna för de viktigaste inkomst- och utgiftsposterna vad gäller budgeten 2024.

Den ökade efterfrågan på småbarnspedagogiska tjänster (ökat antal barn under tre år) beträffande vintern och våren har lett till ökade verksamhetskostnader. Anslaget överskreds redan år 2023.

Projektfinansieringen har minskat avsevärt när det gäller år 2024. På grund av att finansieringen har minskat har inte lika mycket av projektfinansieringen kunnat användas till personalkostnader som tidigare år.

Utfallet av budgeten för småbarnspedagogiska tjänster 1.1-30.9.2024

Verksamhetsutgifternas anslag för år 2024 är -41 248 970 €, de utfallna utgifterna -31 203 108 € och utfallsprocenten 75,6.

De uppskattade verksamhetsinkomsterna är 2 017 300 €, de utfallna inkomsterna 1 578 990 € och utfallsprocenten 78,3.

I småbarnspedagogikens inkomster har under punkten understöd och bidrag bokförts sammanlagt 140 529 €. Projektens inkomster och utgifter presenteras i samband med bokslutet som egen punkt.

Verksamhetsbidragets budget är -39 231 670 €, utfallet är 29 624 118 €. Verksamhetsbidragets utfallsprocent är 75,5.

Småbarnspedagogiska tjänsters verksamhetsutgifter kommer att överskridas. Det finns osäkerhetsfaktorer beträffande det återstående året som i stor grad påverkar småbarnspedagogiska

tjänsters bokslut.

Motiveringar till anslagsöverskridningen

Småbarnspedagogiska tjänsters personalkostnader kommer inte att hålla budgetramarna. Faktorer som inverkar mest på överskridningen av anslaget är inrättandet av tillfälliga enheter (Storby daghems grupp på Elisabetsvägen; enheten Kakaravaara i Yxpila samt Ekorrgatans grupper i Björkhagen), verkningarna av lönehöjningarna samt överskridningen av vikariekostnaderna. Enligt prognosen överskrids personalutgifterna med -930 000 euro.

Vad gäller understöd (hemvårdsstöd och kommundillägg) kommer enligt prognosen anslaget att räcka till och till och med underskridas med 521 000 euro.

I prognosen uppskattas att anslaget för punkten köp av tjänster, material och tillbehör samt andra utgifter underskrids med ca 59 000 euro.

Bakgrundsantaganden som ska beaktas i budgeten 2024 vad gäller småbarnspedagogiska tjänster:

- Behovet av vikarier har varit större än året innan på grund av sjukfrånvaro. Sjukledigheter har skjutit fram personalens semestrar och vikariebehovet har ökat för att de framskjutna semestrarna ska kunna hållas. På grund av dimensioneringen i lagen och förordningen om småbarnspedagogik måste en vikarie alltid vid behov anställas i småbarnspedagogikens grupper. Avvikelser får inte göras från dimensioneringen.
- Antalet barn som omfattas av småbarnspedagogik har ökat något under våren. Våren 2024 har det kommit fler barn som är under 3 år till småbarnspedagogiken. Under början av året har antalet under 3-åringar på månatlig nivå hållits på samma nivå som i fjol, vilket har lett till att de tillfälliga grupperna har fortsatt. Relationstalet mellan under 3-åriga barn och personalen är fyra barn/arbetstagare. Det här har ytterligare ökat personalantalet.
- Under möten mellan småbarnspedagogikens chefer har man varje månad följt med hur budgeten 2024 har

Stadsfullmäktige

§ 108

11.11.2024

utvecklats och åtgärder har vidtagits inom de gränser som lagen tillåter. Tack vare att verksamheten har centraliserats sommartid och tidpunkterna för inledande av visstidsanställningar har reglerats har man kunnat stävja anslagsöverskridningen. Man har noggrant följt med barngruppernas relationstal och om det varit möjligt har nya barn vid behov tagits in i grupperna.

Verksamhetsinkomster

Småbarnspedagogikens kundavgifter har utvecklats enligt budgeten men är mindre än år 2023. Ändringar på riksnivå som påverkar småbarnspedagogikens kundavgifter har minskat utfallet av kundavgifterna. Projektens bokföring specificeras i samband med bokslutet vad gäller inkomster och utgifter.

Verksamhetskostnader

Verksamhetskostnaderna överskrider med uppskattningsvis cirka 350 000 euro för personalkostnadernas del.

Budgetutfallet för småbarnspedagogikens ansvarsområde 1.1–30.9.2024 som bilaga.

Bilaga A § 45

Budgetutfallet 1.1–30.9.2024 samt hemvårdsstödet uppföljningsrapport

Direktören för undervisning och fostran

Nämnden beslutar

1. föreslå stadsstyrelsen och vidare stadsfullmäktige ett tilläggsanslag på 350 000 € för småbarnspedagogiska tjänster i budgeten 2024 för nämnden för undervisning och fostran för att täcka personalutgifter,

2. justera paragrafen under sammanträdet.

Beslut

Nämnden för undervisning och fostran godkände beslutsförslaget.

Stadsstyrelsen 04.11.2024 § 452

Beredning

Ekonomidirektör Mikko Tornikoski och ekonomichef Kim Salo

Stadsfullmäktige

§ 108

11.11.2024

Behovet av tilläggsanslag för småbarnspedagogiken som lyder under nämnden för undervisning och fostran för personalkostnader innevarande år är 350 000 euro, med anledning av ovan nämnda motiveringar.

Det är inte möjligt att täcka behovet av tilläggsanslag inom nämnden.

Stadens inkomstskatter har utvecklats bättre än budgeterat enligt skatteprognosen för september. Inkomstskatten överskrider budgeten med uppskattningsvis 1 380 892 euro.

På motsvarande sätt kommer statsandelarna att utfalla sammanlagt 73 437 euro bättre än budgeterat.

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar föreslå stadsfullmäktige att

- 1 ett tilläggsanslag på 350 000 € beviljas för att täcka personalutgifter inom småbarnspedagogiska tjänster som lyder under nämnden för undervisning och fostran och
- 2 att tilläggsanslaget täcks genom att öka inkomstskatten med 280 000 euro och statsandelarna med 70 000 euro.

Beslut

Stadsstyrelsen godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige 11.11.2024 § 108
684/02.02.02/2024

Stadsstyrelsen

Stadsfullmäktige beslutar

- 1 att ett tilläggsanslag på 350 000 € beviljas för att täcka personalutgifter inom småbarnspedagogiska tjänster som lyder under nämnden för undervisning och fostran och
- 2 att tilläggsanslaget täcks genom att öka inkomstskatten med 280 000 euro och statsandelarna med 70 000 euro.

Stadsfullmäktige

§ 108

11.11.2024

Beslut

Stadsfullmäktige godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige

§ 109

11.11.2024

Budgetändring / Grundläggande utbildning

Stadsfullmäktige 11.11.2024 § 109
684/02.02.02/2024

Beredning

Direktör för undervisning och fostran Ronnie Djupsund, ekonomichef Kim Salo och direktör för svenskspråkiga undervisningstjänster Tony Widjeskog

I samband med att läsåret inleddes fattades beslut om många detaljer i samband med undervisningspersonalens personalkostnader. Därmed kommer ändringar att ske ännu i augusti-september vad gäller ersättningsgrunder i anknytning till personalkostnaderna. Personalkostnaderna för resten av året kan tillförlitligare bedömas först efter utbetalningen av lönen för september.

Bildningscentralen och ekonomiförvaltningstjänster har på basis av uppgifterna i september jämfört de senaste prognoserna för de mest centrala inkomst- och utgiftsposterna i budgeten 2024.

Utmaningarna med undervisningstjänsters driftsekonomi anknyter främst till ökningstrycket beträffande personalkostnader. De år 2023 preciserade löneuppgörelserna i tjänste- och arbetskollektivavtalet för kommunsektorn och fattade resursbeslut höjde väsentligt personalkostnaderna.

Anslaget för grundläggande utbildning har överskridits flera år efter varann. Man har försökt beakta det otillräckliga anslaget i stadsstyrelsens budgetram, men höjningarna har inte varit tillräckliga.

Budgetutfallet för grundläggande utbildning 1.1-30.9.2024

Anslaget för verksamhetsutgifter är -57 650 116 €, förverkligade utgifter -44 845 996 € och utfallsprocent 77,8.

Verksamhetsinkomsternas inkomstbudget är 1 387 017 €, förverkligade inkomster 2 129 329 € och utfallsprocent 153,5. I grundläggande utbildningens inkomster har bokförts sammanlagt 1 319 959 € under punkten understöd och bidrag. Projektens inkomster och utgifter presenteras i samband med bokslutet som en egen punkt.

Verksamhetsbidragets budget är -56 263 099 €, utfallet är -42 716 667 €. Verksamhetsbidragets utfallsprocent är 75,9.

Grundläggande utbildningens verksamhetskostnader kommer att överskridas för personalkostnadernas del. Det finns fortfarande osäkerhetsfaktorer för det återstående året och dessa påverkar centralt grundläggande utbildningens bokslut.

Motiveringar för överskridningen

Bakgrundsantaganden som måste beaktas för grundläggande utbildningens del i beredningen av bokslutet 2024:

- I enlighet med stadsstyrelsens anvisningar för uppgörandet av budgeten reserverades för lönehöjningar 4,9 procent i förhållande till lönerna i april 2023. Löneuppgörelserna i tjänste- och arbetskollektivavtalet för kommunsektorn, det ökade behovet av specialundervisning och de riksomfattande förändringarna av timresursen höjer ändå personalkostnaderna i väsentligt högre grad.
- Det ekonomiska utfallet för grundläggande utbildning påverkar centralt beslut som nämndens sektioner fattat om timresursen och handledarresursen. När budgetårets utfall granskas och en bokslutsprognos görs ska det beaktas att dessa beslut görs läsårsvis. Budgetåret påverkas alltså både av beslut som fattats 2023 och 2024.
- Den finska och svenska sektionen inom nämnden för undervisning och fostran har i april 2023 beslutat om grundläggande utbildningens timresurs och skolgångshandledarresurs för läsåret 2023–2024. Beträffande den allmänna undervisningen ökade timresursen för den finskspråkiga grundläggande utbildningen med 47 årsveckotimmar och för den svenskspråkiga grundläggande utbildningen med 25 årsveckotimmar. Beslutet 2023 om skolgångshandledare ökade handledarresursen med +294h. De här resursökningarna höjde personalkostnaderna i januari-juli 2024.
- Timresursen som sektionerna inom nämnden för undervisning och fostran fattade beslut om 2024 ökade måttligt timresursen för grundläggande utbildning läsåret 2024–2025 (+58 veckoårstimmar) främst på grund av den riksomfattande ändringen av B1-språkets timfördelning. Det har lovats att

kostnaderna som orsakas kommunerna av den riksomfattande ändringen av timfördelningen beaktas i statsandelarna. Skolgångshandledarresursen som sektionerna fattade beslut om för läsåret 2024–2025 minskade med -40h i förhållande till situationen vid starten för läsåret 2023–2024 och situationen våren 2024 (-344 timmar, -7,0%). Sparåtgärderna som sektionerna beslöt om trädde i kraft 1.8.2024, men utgående från uppgifter för september har de inte inverkat minskande på personalkostnaderna.

- Behovet av vikarier är fortfarande på högre nivå än under åren före pandemin. I sin helhet överskrider vikariebehovet anslag som reserverats i budgeten för ändamålet.
- Grundläggande utbildningens elevantal har ökat de senaste åren, men när läsåret 2024–2025 inleddes bröts tillväxten och visade en liten minskning. Om elevantalet fortsätter att minska enligt prognoserna är det möjligt att inom de närmaste åren minska antalet undervisningsgrupper. Antalet undervisningsgrupper minskar dock inte ännu läsåret 2024–2025.
- Elevernas behov av stöd i form av olika stödformer har fortsättningsvis ökat även om det skett i måttligare takt än tidigare år. Man har i Karleby svarat på det ökade behovet av specialundervisning genom att grunda nya grupper för specialundervisning och genom att anställa undervisningspersonal för grupperna. Trycket att öka specialundervisningsresursen har pågått flera år och höjer personalkostnaderna.
- Behovet av förberedande undervisning har ökat några föregående läsår och nya grupper för förberedande undervisning har grundats i flera skolor. Läsåret 2023–2024 fanns det åtta grupper och vid starten av det här läsåret var gruppantalet sex. Hur kraftig ökningen av förberedande undervisning är framkommer vid jämförelse av tiden före kriget i Ukraina, då det fanns tre grupper. Då den förberedande undervisningen tar slut flyttas eleverna till grupperna för allmän undervisning, vilket åter ökar behovet att öka mängden undervisning i finska som andra språk och annat stöd.
- Koordineringsansvaret för stadens välfärdsarbete ändrades från och med september 2024 i och med bildningsväsendets organisationsreform. Personalkostnaderna i anknytning till koordineringen av välfärden överfördes från bildningscentralen till kultur- och fritidsnämndens ansvarsområde för gemensamma utgifter.

Statsandelar

Stadsfullmäktige

§ 109

11.11.2024

Statsandelarna för förberedande undervisning samt den riksomfattande ändringen av timfördelningen kommer i fortsättningen att öka Karleby stads statsandelar i flera års tid. Kostnaderna som orknandet av undervisningen orsakar syns på motsvarande sätt omedelbart i verksamhetskostnaderna.

Verksamhetsinkomster

Verksamhetsinkomsterna kommer att överskrida budgeten i någon mån.
Projektens bokföring specificeras i samband med bokslutet vad gäller inkomster och utgifter.

Verksamhetskostnader

Verksamhetskostnaderna överskrids enligt uppskattning med ca 1 100 000 euro för personalkostnadernas del. I de andra kontogrupperna förekommer för närvarande inget överskridningstryck.

Budgetutfallet 1.1–30.9.2024 för grundläggande utbildningens ansvarsområde som bilaga.

Bilaga A § 88

Budgetutfallet 1.1–30.9.2024

Direktören för undervisning och fostran

Nämnden beslutar

- 1 föreslå stadsstyrelsen och vidare fullmäktige ett tilläggsanslag på 1 100 000 euro för personalkostnader i budgeten 2024 för nämnden för undervisning och fostran
- 2 föreslå stadsstyrelsen och vidare fullmäktige en budget-ändring enligt vilken personalkostnaderna på 15 900 euro, som i budgeten 2024 reserverats för välfärdskoordinering för tiden 09–12/2024, överförs från bildningscentralen till kultur- och fritidsnämndens ansvarsområde för gemensamma utgifter
- 3 justera ärendet på mötet.

Beslut

Nämnden för undervisning och fostran godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige

§ 109

11.11.2024

Stadsstyrelsen 04.11.2024 § 453
684/02.02.02/2024

Beredning

Ekonomidirektör Mikko Tornikoski och ekonomichef Kim Salo

Grundläggande utbildning inom nämnden för undervisning och fostran har behov av ett tilläggsanslag på 1 100 000 euro för 2024 för personalkostnader med anledning av motiveringarna ovan.

Nämnden har inte möjlighet att själv täcka tilläggsanslaget.

Stadens inkomstskatter har enligt skatteprognosen i september utvecklats bättre än i budgeten. Inkomstskatterna överskrider jämfört med budgeten med uppskattningsvis 1 380 892 euro. Grundläggande utbildningens behov av tilläggsanslag kan täckas med dessa.

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar föreslå stadsfullmäktige att

- 1 för personalkostnader för grundläggande utbildning inom nämnden för undervisning och fostran beviljas ett tilläggsanslag på 1 100 000 euro, och
- 2 tilläggsanslaget täcks genom att höja inkomstskatterna med motsvarande belopp, 1 100 000 euro.

Beslut

Stadsstyrelsen godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige 11.11.2024
684/02.02.02/2024

Stadsstyrelsen

Stadsfullmäktige beslutar att

- 1 för personalkostnader för grundläggande utbildning inom nämnden för undervisning och fostran beviljas ett tilläggsanslag på 1 100 000 euro, och
- 2 tilläggsanslaget täcks genom att höja inkomstskatterna med motsvarande belopp, 1 100 000 euro.

Beslut

Stadsfullmäktige godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige

§ 110

11.11.2024

Budgetändring 2024 / Ändring av semesterlöneskulden

Stadsstyrelsen 28.10.2024 § 435

Beredning Ekonomidirektör Mikko Tornikoski och controller Jenni Sinkkonen

Semesterlöneskulden visar hur mycket staden skulle bli tvungen att betala om alla intjänade och återstående semestrar, sparledigheter och andra avlönade ledigheter skulle förfalla till betalning på en gång. Den ansamlade semesterlöneskulden bokförs i stadens balansräkning och ändringen av semesterlöneskulden syns i driftsekonomin.

I bokslutet 31.12.2023 var stadens semesterlöneskuld sammanlagt 9 658 067 euro. Enligt uppskattningen i oktober kommer stadens semesterlöneskuld att vara sammanlagt 9 856 842 euro 1.12.2024, dvs. under 2024 har semesterlöneskulden uppskattats öka med sammanlagt 198 775 euro. I budgeten 2024 har inget anslag reserverats för ökningen av semesterlöneskulden och därför kan man uppskatta att ändringen av semesterlöneskulden kommer att överskrida budgeten med 198 775 euro.

Överskridningen av budgeten på 198 775 euro som kommer av ändringen av semesterlöneskulden täcks genom en minskning av ränteutgifterna i budgeten 2024 med motsvarande summa. Utfallet av stadens ränteutgifter underskrider uppskattningsvis budgeten med 1 305 000 euro.

Stadsdirektören Stadsstyrelsen beslutar föreslå stadsfullmäktige att:

- 1 anslaget för ändringen av semesterlöneskulden höjs enligt förslaget med 198 775 euro och
- 2 tilläggsanslaget täcks genom en minskning av ränteutgifterna för år 2024 med motsvarande summa.

Beslut Stadsstyrelsen godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige 11.11.2024 § 110

Stadsfullmäktige § 110 11.11.2024

755/02.02.02/2023

Stadsstyrelsen

Stadsfullmäktige beslutar att

- 1 anslaget för ändringen av semesterlöneskulden höjs enligt förslaget med 198 775 euro och
- 2 tilläggsanslaget täcks genom en minskning av ränteutgifterna för år 2024 med motsvarande summa.

Beslut

Stadsfullmäktige godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige

§ 111

11.11.2024

Bemötande / Revisionsnämndens utvärderingsberättelse 2023

Stadsstyrelsen 28.10.2024 § 437
145/00.03.00/2024

Beredning

Stadsdirektör Stina Mattila och ekonomidirektör Mikko Tornikoski

Enligt 121 § i kommunallagen ska revisionsnämnden bereda de ärenden som gäller granskningen av förvaltningen och ekonomin och som fullmäktige ska fatta beslut om samt bedöma huruvida de mål för verksamheten och ekonomin som fullmäktige satt upp har nåtts i kommunen och kommunkoncernen och huruvida verksamheten är ordnad på ett resultatrikt och ändamålsenligt sätt.

Om kommunens balansräkning visar underskott som saknar täckning ska revisionsnämnden bedöma hur balanseringen av ekonomin utfallit under räkenskapsperioden samt den gällande ekonomiplanens och åtgärdsprogrammets tillräcklighet.

Utfallet av verksamhetens och ekonomins mål utvärderas på basis av stadsstyrelsens bokslut, personalrapporten, organens protokoll, hörda och inkomna utredningar, utvärderingsbesök och observationer. Till stöd för utvärderingen har man hört sektorernas, ansvarsområdenas och affärsverkets tjänsteinnehavar- och förtroendevaldaledning, experter och OFR-revisorn.

Revisionsnämnden behandlade utvärderingsberättelsen 2023 på sitt sammanträde 22.5.2024 § 72 och stadsfullmäktige på sitt sammanträde 10.6.2024 § 62.

Stadsfullmäktige ålade stadsstyrelsen att före den 31 oktober 2024 ge svar på de frågor som ställs i utvärderingsberättelsen samt en redogörelse för de åtgärder som har vidtagits inom sektorerna och ansvarsområdena utgående från de slutledningar och observationer som framförts i berättelsen.

Sektorerna har för egen del i nämnderna behandlat sina svar till bemötandet som har sammanställts i bifogade bilaga.

Bilaga A

Bemötande till revisionsnämndens
utvärderingsberättelse 2023

Stadsfullmäktige § 111 11.11.2024

Stadsdirektören Stadsstyrelsen beslutar ge sitt bemötande till revisionsnämndens utvärderingsberättelse 2023 i enlighet med bilagan och ge bemötandet stadsfullmäktige för kännedom.

Beslut Stadsstyrelsen godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige 11.11.2024
145/00.03.00/2024

Stadsstyrelsen Stadsfullmäktige beslutar anteckna för kännedom bemötandet till revisionsnämndens utvärderingsberättelse 2023 i enlighet med bilagan.

Beslut Stadsfullmäktige godkände beslutsförslaget.

Ekonomi- och personalrapport 9/2024 samt koncernrapport 9/2024

Stadsfullmäktige 11.11.2024 § 112
280/02.02.02/2024

Beredning

Ekonomidirektör Mikko Tornikoski, personaldirektör Anette Törmänen-Lindqvist, sysselsättningschef Riikka Parkas-Tieva och bokföringschef Anne Witting

Stadens och affärsverkets resultaträkning för september visar ett överskott på 2,1 miljoner euro. Resultatet för september var 1,8 miljoner euro före de poster som påverkar resultatet.

I slutet av september uppgick verksamhetsintäkterna till sammanlagt 27,6 miljoner euro, en ökning på ca 5,3 procent jämfört med året innan. Utfallet av verksamhetsintäkterna var 77,2 procent i förhållande till budgeten i slutet av september. Ökning förekommer i alla kontogrupper jämfört med året innan.

Verksamhetskostnaderna uppgick till sammanlagt 125,6 miljoner euro. De har ökat med 4,0 procent jämfört med fjolåret och budgetutfallet var 73,6 procent. Jämfört med året innan har kostnaderna med undantag av understöd stigit inom alla kostnadsposter. Stadsstyrelsen kommer ännu under innevarande år att behandla budgetändringar som gäller tilläggsanslag och de första tas upp för behandling på stadsstyrelsens sammanträde 28.10.2024. Behovet av tilläggsanslag gäller bl.a. kostnaderna för företagshälsovård, sysselsättningen och arbetsmarknadsstödet kommunandelar, personalkostnaderna inom undervisningen och småbarnspedagogiken, ändringen av semesterlöneskulden samt realiseringen av borgenansvar. Under innevarande år uppgår behovet av tilläggsanslag till sammanlagt ca 2,3 miljoner euro och man uppskattar att dessa kan täckas med ränteutgifter, inkomstskatter och statsandelar.

Skatteinkomsterna uppgick till 90,6 miljoner euro i september. Enligt skatteprognosen för september har skatteinkomsterna utvecklats bättre än budgeterat. Statsandelarna var 19,4 miljoner euro. Utfallet av finansiella intäkter ja -kostnader visade 2,7 miljoner euro plus i september och detta beror i synnerhet på de dividendintäkter som koncernbolagen betalade i början av året. Utfallet av räntekostnader var sammanlagt 2,2 miljoner euro. Räntekostnaderna kommer att ligga ca 1,3 miljoner euro under

det budgeterade i år, vilket möjliggör att en del av behovet av tilläggsanslag kan täckas med det.

Efter finansieringsposterna uppgick årsbidraget till 12,4 miljoner euro, och det täckte 114,3 procent av avskrivningarna och nedskrivningarna, men nådde inte helt till budgetmålet. Avskrivningarna och nedskrivningarna var sammanlagt 12,5 miljoner euro.

Verksamhetens och investeringarnas kassaflöde var -11,4 miljoner euro och finansieringarnas kassaflöde var 11,4 miljoner euro efter utlånings-, lånebestånds- och andra likviditetsposter. Förändringen av likvida medel var -47 538 miljoner euro och likvida medel uppgick till 26,4 miljoner euro i slutet av september.

De mest betydande förändringarna i årets balansräkning gäller nedskrivningarna i materiella tillgångar bland bestående aktiva och ökningen av antalet aktier och andelar bl.a. på grund av kapitalplaceringen i Karleby Idrottspark Ab på våren. Förändringarna i rörliga aktiva gällde kortfristiga fordringar. Förändringarna på passivsidan gäller under innevarande år förändringarna i kortfristigt och långfristigt främmande kapital. Balansomslutningen var 504,7 miljoner euro i slutet av september.

Soliditetsgraden var 45,7 procent och lånebeståndet 247,2 miljoner euro.

Utfallet av nettoinvesteringar var 24,8 miljoner euro i juli och utfallet i förhållande till budgeten var 58,09 procent.

Stadskoncernens resultat för september är 9,9 miljoner euro och räkenskapens överskott är 9,2 miljoner euro. Koncernens årsbidrag uppgick till 36,6 miljoner euro och täckte 137,2 procent av avskrivningarna.

I september var kassaflödet från koncernens verksamhet och investeringar -31,9 miljoner euro, kassaflödet från finansieringen 35,9 miljoner euro och förändringen av likvida medel 4,0 miljoner euro. Koncernens soliditetsgraden var 46,1 procent och koncernens lånebestånd va 432,2 miljoner euro i slutet av juli. Koncernens kalkylmässiga låneskötselbidrag är 0,71 och likviditet i kassadagar var ca 81 dagar.

Bilaga A 9/2024 ekonomirapport, staden och affärsverket

Stadsfullmäktige § 112 11.11.2024

Bilaga B 9/2024 ekonomirapport, koncernen
Bilaga C 9/2024 personalrapport

Stadsdirektören Stadsstyrelsen beslutar anteckna ekonomi- och personalrapporten 9/2024 och koncernens ekonomirapport 9/2024 för kännedom och sända dem vidare till stadsfullmäktige för kännedom.

Beslut Stadsstyrelsen godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige 11.11.2024

Stadsstyrelsen Stadsfullmäktige beslutar anteckna ekonomi- och personalrapporten 9/2024 och koncernens ekonomirapport 9/2024 för kännedom.

Beslut Stadsfullmäktige godkände beslutsförslaget.

Sysselsättningsöversikt maj-augusti 2024

Stadsstyrelsen 28.10.2024 § 439

Beredning

Vik. sysselsättningschef Virpi Takamaa

Inom Österbottens NTM-centrals område har antalet arbetslösa arbetssökande ökat i augusti (+11,7 %) jämfört med motsvarande tidpunkt förra året. Antalet heltidspermitterade har minskat från året innan (-3,9 %). Antalet arbetslösa unga under 25 år har ökat (+13,8 %) jämfört med motsvarande tidpunkt året innan och antalet långtidsarbetslösa har ökat (+10 %) från fjolåret.

I Karleby uppgick antalet arbetslösa arbetssökande till sammanlagt 1 814 i slutet av augusti, vilket är 47 fler än året innan. Av de arbetslösa arbetssökande var 90 personer permitterade i slutet av augusti (99 år 2023). Antalet arbetslösa unga under 25 år var 242 (263 personer 2023). Antalet långtidsarbetslösa har minskat i Karleby jämfört med året innan och uppgick i augusti till 661 (672 år 2023).

Det fanns 406 lediga arbetsplatser i Karleby i augusti (420 i augusti 2023). Offentlig sysselsättningsservice omfattade i slutet av augusti 916 personer (876 år 2023). Andelen arbetssökande utgjorde 8,2 procent av arbetskraften i Karleby. I hela landet var motsvarande siffra 11,2 procent.

Beträffande kundsituationen 08/2024 hade kommunförsöket med sysselsättning i Karleby sammanlagt 3487 kunder (08/2023: 3321 kunder).

Vid granskningstidpunkten var av kommunförsökets kunder (inom parentes den tidigare granskningsperioden, augusti 2023)

- I arbete/sysselsatta, 843 personer, dvs. 24,2 % (786, 23,7 %)
- I utbildning, 478 personer, dvs. 13,7 % (454, 13,7 %)
- Omfattas av tjänster som främjar sysselsättning, 305 personer, dvs. 8,8 % (256, 7,7 %)
- Permitterade, 41 personer, dvs. 1,2 % (58, 1,8 %)
- Arbetslösa, 1 722 personer, dvs.49,4 % (1 667, 50,2 %)
- Ej i arbetskraften, 86 Personer, dvs. 2,5 % (93, 2,8 %)

Stadsfullmäktige

§ 113

11.11.2024

Sysselsättningskoordinatören har samarbetat med Soite. Detta samarbete har omfattat koordinering av långtidsarbetslösa till rehabiliterande arbetsverksamhet vid Karleby stads olika enheter. Det har varit utmanande att hitta platser för rehabiliterande arbetsverksamhet inom staden.

Med hjälp av projektet Sujuvasti työhön har man utvecklat "in house"-coachingar som kan ersätta utomstående tjänster:

2 arbetscoacher har utbildats för IPS-coaching, vilket ersätter personliga coachingar

I Karleby finns redan åtta Taite-coacher i olika organisationer, vilket ersätter grupputbildningar i karriärcoaching som köps utifrån. Följande Taite-coaching ordnas i slutet av november. Grupperna har haft cirka 10 deltagare.

Samarbetet med Kpedu (projektet Työllistymispolut) har utvecklat studie- och karriärcoaching för långtidsarbetslösa och bl.a. samarbetet med Karleby stads städ- och matservice.

Om lisiRekry-tjänsten för företagare ordnas redan ett andra tillfälle med syftet att föra företagen närmare de arbetssökande.

Tre arbetscoacher har börjat granska listan över personer som varit arbetslösa över 1000 dagar och tagit kontakt med kunderna på listan oberoende av vem deras egen kontaktperson är. Detta har lett till att kunder har fått arbete eller kommit att omfattas av tjänsterna.

Projektet Synclusive (TTL) har inlett ett samarbete med Soite och KPO. Projektet stöder dem som redan arbetar hos Soite eller KPO att fortbilda sig och gå vidare i karriären, vilket leder till att man kan erbjuda nya arbetsplatser till arbetssökande.

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen antecknar sysselsättningsöversikten för kännedom och ger den till fullmäktige för kännedom.

Beslut

Stadsstyrelsen godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige

§ 113

11.11.2024

Stadsstyrelsen

Stadsfullmäktige antecknar sysselsättningsöversikten för kännedom.

Beslut

Stadsfullmäktige godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige

§ 114

11.11.2024

Stadsfullmäktiges sammanträden 2025

Stadsstyrelsen 28.10.2024 § 444
13/00.01.01.01/2024

Beredning

Förvaltningssekreterare Lea Mäkelä

Stadsfullmäktiges preliminära sammanträdesdagar 2025.
Stadsfullmäktige sammanträder på måndagar kl. 18 om inget annat meddelas i möteskallelsen. Sammanträdet kan också hållas på det sätt som bestäms separat i förvaltningsstadgan.

Sammanträdesdagar 2025

Våren	Hösten
3.2	25.8
10.3	22.9
7.4	20.10
12.5	10.11 budgetbehandling kl. 13-
9.6	8.12.

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar föreslå stadsfullmäktige att fullmäktige godkänner de preliminära sammanträdesdagarna.

Beslut

Stadsstyrelsen godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige 11.11.2024
13/00.01.01.01/2024

Stadsstyrelsen

Stadsfullmäktige godkänner de preliminära sammanträdesdagarna år 2025.

Beslut

Stadsfullmäktige godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige

§ 115

11.11.2024

Fullmäktigemotion om att inleda förhandlingar om överföring av skötseln av hamnar som ligger på samfällt område att skötas av samfällda områden

Stadsfullmäktige 11.11.2024 § 115
17/00.01.06/2024

Ledamot Anttila lade fram följande fullmäktigemotion:

”På senare tid har priserna på båtplatser i Karlebys småbåtshamnar diskuterats livligt.

Karleby stad ämnar höja priserna rejält för bryggplatser vilket leder till att hamnarna blir allt tommare på småbåtar.

Ett hot är att stadens förlust när det gäller skötseln av hamnarna ytterligare ökar i framtiden eftersom beläggningsgraden kommer att bli sämre i och med höjningen av priser.

Många hamnar ligger på samfällt område och Karleby stad har bara arrenderat områdena för eget bruk. Sådana hamnar finns åtminstone i Ohtakari, Mansikkakari, Karhi och Rytikari.

Vi undertecknade föreslår att Karleby stad utan dröjsmål inleder förhandlingar med samfällda områden om hävning av hamnarnas arrendeavtal, samt inleder förhandlingar om villkoren med vilka dessa hamnars funktioner överförs till en del av de samfällda områdenas verksamhet.”

Bilaga A

Undertecknad fullmäktigemotion

Beslut

Stadsfullmäktige beslutar anteckna motionen i sitt protokoll och ge den till stadsstyrelsen för behandling.

Stadsfullmäktige

§ 116

11.11.2024

Fullmäktigemotion / Mattvättställen i Lochteå och Kelviå

Stadsfullmäktige 11.11.2024 § 116
17/00.01.06/2024

Ledamot Lahti lämnade in följande fullmäktigemotion:

”Karleby stad har ställen där invånarna kan tvätta sina mattor, bl.a. i Yxpila.

Jag föreslår att staden upprättar mattvättställen i Lochteå och Kelviå. Platserna bör ha tvättbord, mangel för mattor, torkställningar och rinnande vatten. Många behöver en sådan plats och skulle inte behöva tvätta sina mattor på strandstenar eller bryggor. Placeringen kunde diskuteras till exempel med skifteslagen eller så kunde de placeras i samband med servicedepåerna i området.

Bilaga A

Undertecknad fullmäktigemotion

Beslut

Stadsfullmäktige beslutar anteckna fullmäktigemotionen i sitt protokoll och ge den till stadsstyrelsen för behandling

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 102, § 103, § 111, § 113, § 115, § 116

Förbud mot att söka ändring

I fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet får enligt 136 § i kommunallagen ändring inte sökas.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 104, § 105, § 106, § 107, § 108, § 109, § 110, § 112, § 114

BESVÄRSANVISNING

I detta beslut söks ändring genom kommunalbesvär.

Besvärsrätt

Ändring i beslutet får sökas av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar.

Besvärstid

Kommunalbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En *kommunmedlem* anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för anförande av besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Besvärsgrunder

Kommunalbesvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i oriktig ordning,
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller
- beslutet annars strider mot lag.

Den som anför besvär ska presentera besvärsgrunderna för besvärsmyndigheten innan besvärstiden löper ut.

Besvärsmyndighet

Besvär anføres hos Vasa förvaltningsdomstol.

Vasa förvaltningsdomstol
PB 204
65101 Vasa
vaasa.hao(at)oikeus.fi
Tfn 029 564 2780
Fax 029 564 2760

Besvär kan anföras även via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

Besvärets form och innehåll

Besvär ska anföras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besväret ska uppges:

- 1) det beslut i vilket ändring söks (*det överklagade beslutet*),
- 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (*yrkandena*).
- 3) grunderna för yrkandena,
- 4) vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

I besväret ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens kontaktuppgifter. Om ändringssökandens talan förs av personens lagliga företrädare eller ombud ska också denna persons kontaktuppgifter uppges i besvären. Ändring av kontaktuppgifterna ska utan dröjsmål anmälas till förvaltningsdomstolen medan besvären är anhängiga.

Besvären ska också innehålla uppgift om postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (*processadress*). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.

Till besvären ska fogas:

- 1) det beslut i vilket ändring söks genom besvär jämte besvärсанvisning
- 2) intyg över vilken dag beslutet har delgetts eller någon annan utredning över när besvärstiden har börjat
- 3) de handlingar som ändringssökanden åberopar till stöd för sina yrkanden, om de inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Rättegångsavgift

Hos den som inleder ett ärende som gäller ändringssökande tas det ut en rättegångsavgift i enlighet med vad som föreskrivs i lagen om domstolsavgifter (1455/2015).